

Panasonic®

Operating Instructions

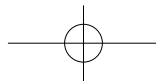
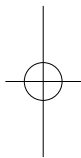
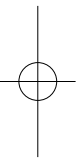
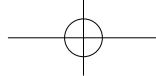
使用說明書

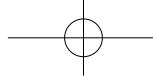
(Household) Micro-Foaming Cleansing and Massage

(家用) 泡沫潔顏儀

Model No. EH-SC65 型號

English	3
中文	27





Panasonic®

Operating Instructions

(Household) Micro-Foaming Cleansing and Massage

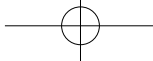
Model No. EH-SC65

Contents

Safety precautions	4	Troubleshooting	22
Parts identification	10	Battery life.....	25
Charging	11	Remove the built-in rechargeable battery before disposing of the appliance.....	25
Before use	12	Replacement accessories	26
Q&A.....	12	Specifications	26
How to use.....	14		
Recommended Operation Method	19		
Cleaning	20		

Thank you for purchasing this Panasonic product.

Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.



Safety precautions

To reduce the risk of injury, loss of life, electric shock, fire, and damage to property, always observe the following safety precautions.

Explanation of symbols

The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.

	DANGER	Denotes a potential hazard that will result in serious injury or death.
	WARNING	Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.
	CAUTION	Denotes a hazard that could result in minor injury or property damage.

The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.

	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.
	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.

The illustration in the manual may differ from the real product.

WARNING

► To prevent skin or health problems

Menstruating or pregnant women, or within one month of childbirth.

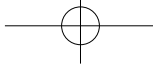


- Doing so may cause skin problems due to unstable hormone balance.

The following persons should not use this appliance:

- **Persons with neurological disorders of the face**
- **Persons who have metal, silicon, or plastic implants in their face due to bone fractures or plastic surgery**
- **Persons who cannot sense heat**
- **Persons with head and eyes sequelae caused by traffic accidents, etc.**
- Doing so may cause accidents or problems.
- **Persons with allergic diathesis**
- **Persons with sensitive skin**
- **Persons with skin diseases or atopic dermatitis**
- Doing so may cause problems with the skin or body.





WARNING

Do not use this appliance in the following body area or following cases.

- When you do not feel well
- After drinking alcohol or taking medicine, or when you are very tired
- Areas with skin damage, eczema or swelling
- Areas with skin inflammation, severe sunburn or other skin abnormality
- Body parts where epilation was performed on the same day
- Where cosmetic surgery has been performed
- Doing so may cause problems with the skin or body.



Roller massage attachment, soft brush and pore focus brush cannot be used for skin around eyes.

- Doing so may cause eye injury.



If you feel pain on your skin or other part of your body, immediately stop using this appliance.

- Failure to do so may cause problems with the skin or body.



Persons who are receiving medical treatment or the following persons must consult the doctor before using the device:

- Persons with therioma
- Persons with surgical site traumas or surgery traces
- Persons with severe disturbance of blood circulation
- Persons with perceptual disturbance due to peripheral circulatory disturbance caused by diabetes
- Persons with osteoporosis, vertebral osteoporosis, sprain, muscle strain, acute pains, etc.
- Doing so may cause physical discomforts.

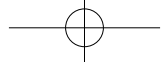


This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Failure to do so may cause an accident or injury.





WARNING

► Power supply

Do not immerse the AC adaptor in water or wash it with water. Do not place the AC adaptor over or near water filled sink or bathtub.



Never use the appliance if the AC adaptor is damaged or if the power plug fits loosely in a household outlet.

Do not damage the cord.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Do not connect or disconnect the adaptor to a household outlet with a wet hand.

- Doing so may cause electric shock or injury.



Do not damage or modify, or forcefully bend, pull, or twist the cord. Also, do not place anything heavy on or pinch the cord.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Do not use in a way exceeding the rating of the household outlet or the wiring.

- Exceeding the rating by connecting too many plugs to one household outlet may cause fire due to overheating.



Only use the attached power adapter (see Page 10.) to charge the product. Beside, do not use the attached power adapter to charge other products.

- Doing so may cause scalding or lead to a fire due to short circuit.



Always unplug the adaptor from a household outlet when cleaning.

- Failure to do so may cause electric shock or injury.



Make sure that the operating voltage of the power adapter complies with its related voltage.

Fully insert the adapter or power plug.

Failure to do so may cause an electric shock or fire.



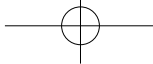
Regularly clean the power plug and the appliance plug to prevent dust from accumulating.

- Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity.
→ Disconnect the adaptor and wipe with a dry cloth.



The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the AC adaptor should be scrapped.

- Failure to do so may cause an accident or injury



WARNING

► This product

This product has a built-in rechargeable battery.



Do not throw into flame or heat.

Do not charge, use, or leave in high temperatures.

- Otherwise, it may cause heating, fire or explosion.



Do not store within the reach of children or infants. Do not let them use it.

- Doing so may cause an accident or injury.



Never disassemble except when disposing of the product.

- Doing so may cause fire, electric shock, or injury.



Do not modify or repair.

- Doing so may cause fire, electric shock, or injury.
→ Contact an authorized service center for repair (battery change etc).



After use, the appliance should be cleaned to avoid the accumulation of grease and other residues.

- Failure to do so may cause skin and body discomfort.

► In case of an abnormalities or malfunction

Immediately stop using and remove the adaptor if there is an abnormality or malfunction.

- Using it in such conditions may cause fire, electric shock, or injury.



<Abnormality or malfunction cases>

- The main unit, adaptor or cord is deformed or abnormally hot
 - The main unit, adaptor or cord has a burning smell
 - There is abnormal sound during use or charging of the main unit, adaptor or cord
- Immediately request inspection or repair at an authorized service center.



CAUTION

► Power supply

Do not allow pins or trash to adhere to the power plug or the appliance plug.

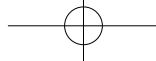


- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Do not wrap the cord around the adaptor when storing.



- Doing so may cause the wire in the cord to break with the load, and may cause fire due to a short circuit.



CAUTION



Disconnect the adaptor or the appliance plug by holding onto the adaptor or the appliance plug instead of the cord.

- Disconnecting by holding onto the cord may cause electric shock or injury.



Disconnect the adaptor from the household outlet when not charging.

- Failure to do so may cause electric shock or fire due to electrical leakage resulting from insulation deterioration.

► **Note the following precautions**



Do not drop or subject to shock.

- Doing so may cause injury.



Do not use facial soap with a scrub or with peeling effect, or makeup remover.

- Doing so may cause skin damage, color stains or other skin trouble.

Do not use the appliance in the following ways:

- **Press strongly on the skin**
- **Use continuously for an extended period on the same area**



- **Sharing with your family or others**

- Doing so may cause injury to the skin, infection, inflammation, bleeding, pigmentation or other trouble, and physical discomforts or symptomatic deterioration due to decreased pulse or blood pressure drop.



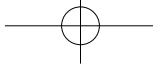
Check the brush head, attachment, and warming makeup removal plate for crack, notch, deformation and other damages before use.

- Failure to do so may cause injury to the skin.



Use only to care for the face, chest and neckline (excluding throat). (Excluding the situation where an allergy test is performed on the arm before initial use.)

- Failure to do so may cause injury or inflammation of the skin.



DANGER

► Disposal of the rechargeable battery


The rechargeable battery is exclusively for use with this appliance. Do not use the battery with other products.

Do not charge the battery after it has been removed from the product.

- Do not throw into fire or apply heat.
- Do not hit, disassemble, modify, or puncture with a nail.
- Do not let the positive and negative terminals of the battery get in contact with each other through metallic objects.
- Do not carry or store the battery together with metallic jewellery such as necklaces and hairpins.
- Do not charge, use, or leave the battery where it will be exposed to high temperatures, such as under direct sunlight or near other sources of heat.
- **Never peel off the tube.**
- Doing so may cause overheating, ignition, or explosion.

WARNING

After removing the rechargeable battery, do not keep it within reach of children and infants.

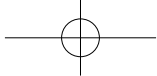
-  - The battery will harm the body if accidentally swallowed.
→ If this happens, consult a physician immediately.

If the battery fluid leaks out, take the following procedures. Do not touch the battery with your bare hands.

- The battery fluid may cause blindness if it comes in contact with your eyes.
→ Do not rub your eyes. Wash immediately with clean water and consult a physician.
- The battery fluid may cause inflammation or injury if it comes in contact with the skin or clothes.
→ Wash it off thoroughly with clean water and consult a physician.

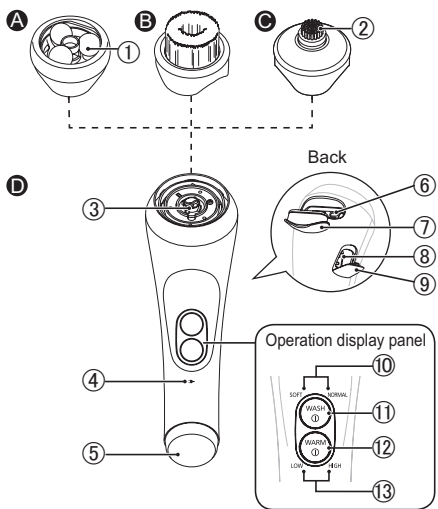
- The following symbol indicates that a specific detachable power supply unit is required for connecting the electrical appliance to the supply mains. The type reference of power supply unit is marked near the symbol.





Parts identification

English



A Roller massage attachment

① Ball

B Soft brush

C Pore focus brush

② Silicone part

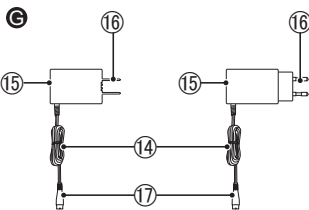
D Main body

③ Foam dispenser

④ Charging indication/notification lamp

⑤ Warming makeup removal plate

⑥ Facial cleanser compartment



⑦ Facial cleanser compartment cover

⑧ Socket

⑨ Socket cover

⑩ Facial cleanse mode indicator

⑪ Facial cleanse switch (WASH)

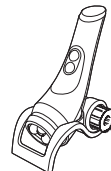
⑫ Makeup removal switch (WARM)

⑬ Warming makeup removal mode indicator

E Stand

F Brush head protective cover

How to use the stand

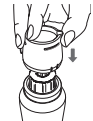


Removing and installing the brush head protective cover

How to remove



How to install



To protect the brush hair, install the brush head protective cover for storage of the appliance.

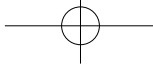
G AC adaptor (RE7-87) (The shape of the AC adaptor differs depending on the area.)

⑭ Cord

⑮ Adaptor

⑯ Power plug

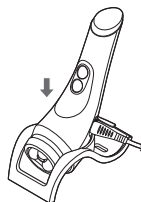
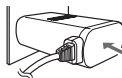
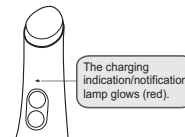
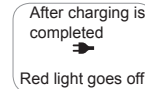
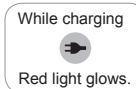
⑰ Appliance plug

**Notes**

- You can place two attachments or brush heads on the stand.
- To protect the brush hair when the product will not be used for a long time or will be taken with you, install the brush head protective cover on the dry brush beforehand.

Charging**1. Open the socket cover and insert the appliance plug into the socket.**

- Wipe off any water in the socket.

**2. Set the main body on the stand.****3. Plug in the adaptor into a household outlet.****4. Check that the charging indication/notification lamp glows.****Charging completes in about 2 hours.**

- The charging time may vary depending on the charging capacity.

To check if charging is completed

When the power adapter is connected in the fully charged state, the charge indicator/notification lamp will glow and go out after about 5 seconds.

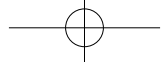
5. After charging is completed, unplug the adapter from the household outlet, and unplug the appliance plug from the main body.

(for safety and to reduce energy usage)

- It will not cause damage to the main body even if the charging time exceed 2 hours or more.

About charging

The charging time may differ for the first time usage or if it has been idled for half a year or more. The charging indication/notification lamp may not glow during the first few minutes after starting to charge the appliance. Please charge the appliance continuously and the charging status lamp will illuminate shortly.



- This product can be used for one week after being fully charged at a time. (7 repetitions of warm makeup removal, 7 repetitions of foam cleansing or brush cleansing.) This will differ depending on usage.
- Recommended ambient temperature for charging is 15 °C ~ 35 °C. Charging may not be possible out of the recommended temperature.
- If there is crackling noise on radios or other devices while charging, charge the appliance with a different household outlet.

Charging indication/notification lamp is flashing

Charging notification



Once per second

- The battery level is low. Charge the appliance.

Abnormal charging



Twice per second

- Charge the appliance within the recommended ambient temperature range 15 °C ~ 35 °C. Please consult the store where you purchased the appliance if it happens repeatedly.

Tips

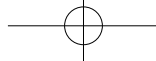
- The product comes with a built-in lithium battery.
- Even if the product is charged before each use, the battery life is not affected.
 - Recycle the lithium battery when you disposed of the product.

Before use

- Suggested use frequency for the best skin care
 - Warm makeup removal... Less than 3 minutes once per day
 - Massage cleansing Less than 1 minute once per day
 - Brush cleansing Less than 1 minute once per day
 - Pore focus brush Less than 1 minute twice per week
 - Exfoliation brush (sold separately) Less than 1 minute once a week
- Excessive use may cause an adverse effect on the skin. Use the roller massage attachment and soft brush once a week at the beginning. Later on, make adjustment according to the skin conditions. They cannot be used for more than once a day. Adjust the number of usage and using duration depending on skin situation.
- Please remove accessories (necklaces, earrings, etc.) before use as they may get caught during use.
 - Tie hair or use a hairband or similar items to secure hair so that it does not get caught during use.

Q&A

Question	Answer
Can I use the appliance while taking a bath?	▶ You can use the appliance while taking the bath, excluding the AC adaptor.



Question

What facial cleansers can be used with this appliance?



Answer

You can use any cream, gel, and liquid foaming facial cleanser. (Do not use handmade facial cleansers, facial cleansers containing coarse materials for scrubbing, or those used for exfoliation.)

What makeup removers can be used with this appliance?



You can use whichever oil-, gel-, and cream-based type of makeup remover that works for your skin. Do not use make up removers containing coarse materials for scrubbing or those used for exfoliation.

How often does the soft brush need replacing?



When the product is used once per day, replace the brush every three months. When the product is used once per week, replace the brush every year. (See page 26.)

Question

How often does the pore focus brush need replacing?



Answer

Replace approximately once every 6 months if you use it for 1 minute twice per week. (See page 26.)

Is it OK if the inside of the socket cover gets wet?

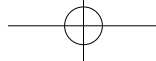


The socket is waterproof for normal usage. Before charging, however, wipe off any water in the socket.

Can I also use this on my chest?



You can use the roller massage attachment and soft brush once per day, about one minute each time.

**Question**

Can I apply massage oil or massage cream with the roller massage attachment?


Answer

Yes.
Apply massage oil or massage cream to the cleansed face without makeup (after makeup is removed)* before using the product.
(※ Do not inject the oil or cream into the compartment, but apply it to the skin directly)
Use only to care for the face, chest and neckline, but not throat.
Massage each area for 1 to 2 minutes, three times per week.

How to use**► Notes**

- Before use, check whether the warming makeup removal plate surface and the ball of roller massage attachment has cracks.
- The appliance will not turn on when the AC adaptor is connected.
- You must disconnect the AC adaptor to use this appliance.

Warm makeup removal

1. Press  the makeup removal switch and select the desired temperature.

Warming makeup removal plate temperature

Low: approx. 43 °C

High: approx. 48 °C

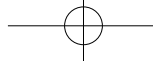
- Press the makeup removal switch to choose a power option in the following order: 'LOW' → 'HIGH' → 'POWER OFF'. The temperature is always set to 'LOW' when the power turns on.



- It is recommended to use the appliance at the 'LOW' setting for the first time.

Notes

- The warming makeup removal mode indicator flashes while warming up.
- It takes approximately 30 seconds for the appliance to reach its usable temperature (assuming a room temperature of 25 °C).
- The power supply will be cut off automatically in about 3 min after the warming makeup removal mode indicator is on.



- The surface temperature of warming makeup removal plate changes along with the ambient temperature.
 - The recommended ambient temperature for operation is not lower than 15 °C.
- The appliance may not warm up properly if it is out of the recommended temperature.

2. Apply makeup remover to your forehead, chin, and both cheeks.

- The appliance can be used with makeup remover directly on the warming makeup removal plate.

3. Once the warming makeup removal mode indicator starts glowing, apply the warming makeup removal plate to your skin and begin to move it along with your skin.

Gently apply the warming makeup removal plate to your skin and then glide it around your face in a circle from the inside out.

Area with heavy makeup should be left as the last treatment part, so as to prevent the makeup from spreading.

Be particularly gentle when using the appliance on the eyelids.





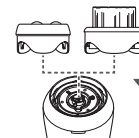
Do not try to force the warming makeup removal plate into hard-to-reach areas. Use your hands to apply makeup remover to these areas.

4. After the makeup remover has loosened the makeup, press the makeup removal switch to power it off.

- Make sure to clean the appliance with a tissue or wash with water after every use. (See Page 21.)

Massage cleansing/Brush cleansing

1. Attach  the roller massage attachment or  the soft brush by pressing it until you hear a 'click' sound.



2. Open the facial cleanser compartment and add facial cleanser.

Please inject a recommended amount of facial cleanser into the appliance. (the amount you normally use).



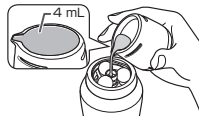
Notes


- Depending on the type of facial cleanser (sticky facial cleansers, etc.) or the amount used, the facial cleanser may not mix properly and clog the appliance. In rare cases, power to the appliance may be interrupted. (See Page 22.)
- Foaming result varies depending on the type of facial cleaner used. Please use a recommended amount indicated on your facial cleaner product.
- Do not add anything other than facial cleanser into this appliance.
(Doing so may cause malfunction.)

- Inject the liquid or powdery cleanser through the center of the attachment (brush head). (It may flow out of the hole in the front of the main body if injected through the compartment.)



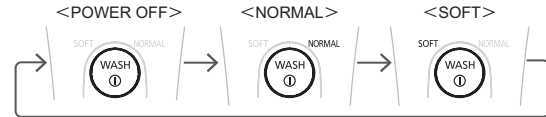
- 3. Fill the brush head protective cover with water (approximately 4 mL) and pour into the center of the attachment.**



- 4. Press  the facial cleanse switch and select a mode.**

Foam starts to discharge approximately 5 seconds after turning on the appliance.

- Press the facial cleanse switch to choose a power option in the following order: 'NORMAL' → 'SOFT' → 'POWER OFF'.
- The mode is always set to 'NORMAL' when the power is turned on.



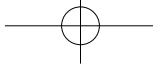
- Wash off any excess facial cleanser on your hands.

Notes

- The recommended ambient temperature for operation is not lower than 5 °C. The appliance might not be usable out of the recommended temperature range.
- The power supply is cut off automatically in about 1 minute after the power switch is turned on.

Notification timer feature

Notifies you of the recommended washing time by stopping and restarting every 20 seconds.



5. Wash your face.

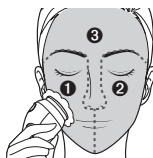
- Do not apply the appliance to the same area for extended periods of time.
- Wash your face in three sections as illustrated in the following figure for approximately 20 seconds per section. (For notification timer feature, see page 16.)
- Do not apply it to the skin around eyes.
- You can use this appliance on your neck and upper chest, but do not apply it to your throat.

For massage cleansing

When the roller massage attachment is filled with foam, glide the attachment slowly along your facial skin to spread a thin layer of foam on your face.

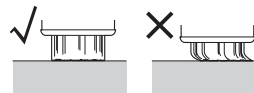
Do not forcefully operate on parts that are difficult to access. Instead, use a finger to clean them.

- To protect skin, preferably reduce the force when using the product on the forehead and jawbone skin or around the cheekbone.



For brush cleansing

Do not press the soft brush hard. Use the soft brush to touch your facial skin gently, and glide by drawing circles.



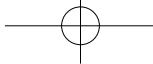
If you feel irritation even if you are not pressing the brush into the skin, stop using the brush as it does not match your skin type or condition.

6. After you have finished washing your face, press

 the facial cleanse switch to turn off the power.

- Make sure to wash brush with clean after use. (See page 21.)

Follow the same operation procedure when replacing the [normal brush] and [exfoliation brush]. (See page 26.)



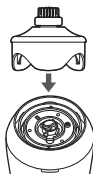
Pore focus brush cleansing

Use approximately 2 times per week on rough areas or clogged pores such as around the nose and chin that concern you.

After completing the massage cleansing or the brush cleansing process, continue to use this option while the foam is still on your skin.

- Rinse the inside of the main body gently before using the pore focus brush.
(The product will stop automatically to protect the main body if a significant amount of facial cleanser remains in the main body.)

1. Install the pore focus brush

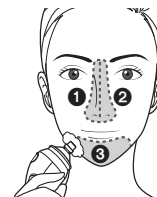




2. Press the facial cleanse switch and select a mode.

- Wash off any excess facial cleanser on your hands.
- The power will automatically turn off approximately 1 minute after the power turns on.

3. Wash your face

Use the pore focus brush to touch your facial skin gently, and glide by drawing circles.

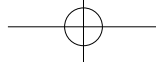


- Wash your nose and chin ( to ) for approximately 20 seconds each. (Notification timer feature (see page 16.))
- Do not use the brush around your eyes.
- Do not apply the appliance to the same area for extended periods of time.

4. After you have finished washing your face, press

 the button to cut off the power supply.

- Make sure to wash the appliance after use. (See page 21.)



Recommended Operation Method

Massage Cleansing

- To protect your skin, touch the skin at the forehead and jawbone and around the cheekbone gently.

1.Cleansing the middle of cheeks

Make the roller massage attachment cling to the skin. Do not move it so that it can be cleanse your skin by vibration massage.



2.Overall cleansing of the cheeks

Move the product from the bottom up slowly in a lifting way according to the sequence of ① to ④

- ① Facial contour line
- ② Chin to the lower part of ear
- ③ Mouth corner to the area near ear
- ④ Area near nosewing to the sideburn



About
20
seconds

3.Complete steps 1 and 2 at the other side of the face

4.Cleansing the forehead

Move the product from the forehead middle to the two sides in a spiral way.



5.Cleansing the nose

Move the product leftward and rightward at the nosewing. Complete the same steps at the other side.



- Do not contact the cartilage area of nosewing.

6.Cleansing the chin

Move the product leftward and rightward.

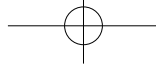
- Use your tongue to lift the lower lip so that the chin concave can be cleaned conveniently and thoroughly.



About
20
seconds

English

About
20
seconds

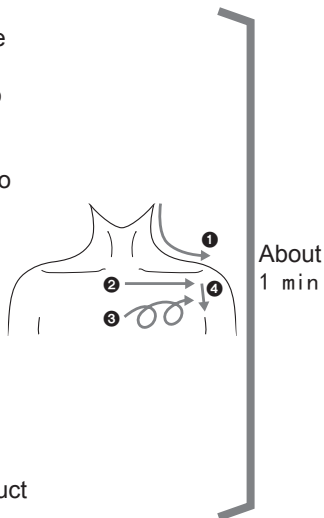


English

Chest and neck

Move slowly and gently according to the sequence of ① to ④.

- ① Lower part of ear to the shoulder curve
 - ② Center at the lower part of clavicle to two sides
 - ③ Chest center to two sides
Move by drawing large circles
 - ④ Clavicle to the shoulder joint
- Complete the same steps at the other side.
 - Do not use the product at the throat.



Notes


- To use the product for the face, chest and neck, it is advised to use it for the chest and neck first.

Cleaning


1. Rinse off any foam on the surface with water, then remove the attachment or brush vertically.

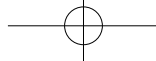
2. Open the facial cleanser compartment cover, begin pouring water into the foam dispenser, and then press



 the facial cleanse switch to rinse.

- If a significant amount of facial cleanser remains, the power may turn off a few seconds after pressing the facial cleanse switch or appliance may not operate smoothly.
In such cases, use warm water to clean and remove the excess cleanser.

3. Press  the facial cleanse switch to turn off the power.



4. Thoroughly rinsing the residue of makeup remover or cleanser.

Main body



Roller massage attachment



Nearby the injection port



Soft brush



Warming makeup removal plate



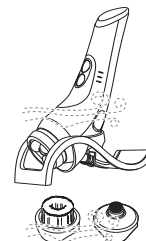
- Clean the facial cleanser compartment thoroughly as facial cleanser tends to accumulate in this area.
- Do not pull forcefully the Silicone part of pore focus brush.
Reinstall the Silicone part when it falls off.
- When oily or cream cleanser is used, use warm water to clean it.

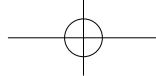
5. Shake the main body to remove excess water.

- When shake the main body to remove excess water, do not bump into the wash table or other objects; otherwise it may cause malfunction.

6. Lightly wipe it with a towel or similar cloth and place it on the stand to dry.

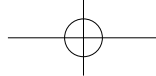
- Leave the facial cleanser compartment cover opened to dry.
- You can store up to 2 attachments etc. on the stand. Place brushes face up to dry them.
- After cleaning, store in a location with low humidity. (Storing the appliance in an enclosed bathroom may cause condensation and rust inside the body which may cause malfunction.)



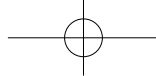


Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
The power does not turn on.	▶ The appliance has not been charged.	▶ Charge the appliance. (See Page 12.)
	▶ The AC adaptor is connected.	▶ Disconnect the AC adaptor before use.
The power turns off during use.	▶ There is no power remaining in the battery.	▶ Charge the appliance. (See Page 12.)
	▶ Appliance is clogged with facial cleanser.	▶ Use warm water to clean and remove the cleanser.
	▶ Too much facial cleanser or sticky facial cleanser or other inappropriate cleanser is used.	▶ Clean and remove the cleanser and then try reducing the amount of facial cleanser.
	▶ <ul style="list-style-type: none"> • Stops automatically when the mode ends. (Warm makeup removal: about 3 min. Roller massage attachment and soft brush: about 1 min. Pore focus brush: about 1 min.) • The product pauses every about 20 seconds during cleansing. (See page 16.) This does not indicate a failure.	



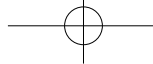
Problem	Possible cause	Action
The charging indication/notification lamp turns off.	▶ This lamp turns off after charging is complete. (See Page 11.)	
The charging indication/notification lamp does not glow.	▶ The adaptor is not inserted into the household outlet correctly.	▶ Correctly insert the adaptor into the household outlet.
	▶ The appliance plug is not firmly inserted into the socket.	▶ Firmly insert the appliance plug into the socket.
The appliance can only be used for a few minutes after charging.	▶ The battery has reached the end of its life. (approximately 3 years) (See Page 25.)	▶ Please contact the store where you purchased it. (Customers cannot replace the battery as doing so may cause malfunction.)
The quality or quantity of foam is poor.	▶ There is too much or too little water.	▶ Use the brush head protective cover to fill the correct amount of water.
	▶ There is too much or too little facial cleanser.	▶ Adjust the amount of facial cleanser.
	▶ You are using a facial cleanser that does not foam well when using the recommended amount.	▶ Check the type of facial cleanser used. (See Page 13.)



English

Problem	Possible cause	Action
The warming makeup removal plate does not warm.	▶ The appliance was used out of the recommended usage temperature range.	▶ It is recommended to use the appliance at the ambient temperature not lower than 15 °C. (See page 16.)
The rotation slows down when the pore focus brush is used after brush cleansing.	▶ The foam inside of the main body is too thick.	▶ Lightly rinse the inside of the main body.
Water or foam come out around the facial cleanser compartment, main body holes or gaps.	▶ <ul style="list-style-type: none"> • Too much water • Too little facial cleanser • The main body was not dried after washing with water. ▶ The main body has gaps in order to allow air in to create bubbles. This means that water and bubbles may come out. There is no problem with waterproofness.	▶ Please adjust the mixture, such as reducing the amount of water or increasing the amount of facial cleanser. (See page 16.) In addition, dry the main body thoroughly after washing with water. (See page 20.)

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorized by Panasonic for repair.



Battery life

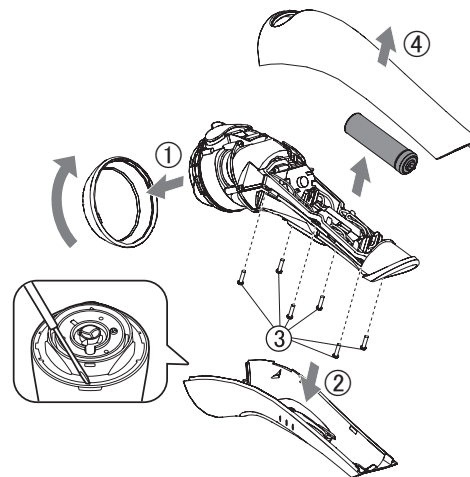
The battery service life is about three years. The battery in this appliance is not intended to be replaced by consumers. Contact the authorized service center to replace the battery.

Remove the built-in rechargeable battery before disposing of the appliance

Please make sure that the battery is disposed of at an officially designated location if there is one.

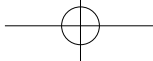
This figure must only be used when disposing of the appliance, and must not be used to repair it. If you dismantle the appliance yourself, it will no longer be waterproof, which may cause it to malfunction.

- Remove the appliance from the AC adaptor.
- Use the battery until it fully discharges if there is any charge remaining.
- Follow the procedure below, using a screwdriver to disassemble the appliance.
Perform steps ① to ④ and lift the battery, and then remove it.
- Take care not to short circuit the positive and negative terminals of the removed battery, and insulate the terminals by applying tape to them.



For environmental protection and recycling of materials



This appliance contains a Li-ion battery. Please make sure that the battery is disposed of at an officially assigned location, if there is one in your country.





English

Replacement accessories

Replacement parts are available at your dealer or Service Center.

Part Name	Brush Type and Purpose	Recommended Replacement Time
EH-2S01 Soft brush	 <p>Applicable to all kinds of skin, felt soft</p>	The brush should be replaced every 3 months if it is used once per day, and every one year if it is used once per week.
EH-2S02 Pore focus brush	 <p>Applicable to areas such as nosewing and chin where pores are easily blocked. ※Silicone brush hair</p>	The brush should be replaced every six months if it is used twice per week

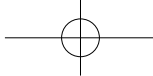
EH-2S03 Normal brush	 <p>Applicable when deep cleansing is needed</p>	The brush should be replaced every 3 months if it is used once per day, and every one year if it is used once per week.
EH-2S04 Exfoliation brush	 <p>Applicable to regular cleaning of aged keratin ※Silicone brush hair included</p>	The brush should be replaced every one year if it is used once per week.

Select the corresponding brush according to your cleaning demands. Please replace the brush according to the recommended frequency.

Specifications

Power supply	See the name plate on the AC adaptor. (Automatic voltage conversion)
Charging time	Approx. 2 hour

This product is intended for household use only.



Panasonic®

使用說明書 (家用) 泡沫潔顏儀 型號 EH-SC65

目錄

安全須知	28	疑難排解	40
零組件名稱	32	電池壽命	43
充電方式	33	棄置本產品前請拆下內置充電電池	43
使用須知	34	替換零組件	44
常見問題	34	規格	44
使用方式	35		
建議使用方法	38		
清潔方式	39		

感謝您購買 Panasonic 產品。




在您使用本產品前，請仔細閱讀並妥善保存本說明書，以供日後參考。

安全須知



為減低受傷，死亡、觸電、火警及財物損失的風險，請務必留意以下安全須知。

符號說明

以下符號用於為危險、傷害及財物損失的級別分類和作出解釋。若不理會此等符號，不當使用本產品就可能導致所述的危險、人身傷害及財物損失。

 危險	表示潛在的危險會導致嚴重受傷或致命。
 警告	表示潛在的危險可能會導致嚴重受傷或致命。
 注意	表示可能會導致輕微受傷或財產損失的危險。

以下符號用於分類和解釋必須留意的指示類型。

 此符號用於提示用戶，不得執行某項特定的操作程序。
 此符號用於提示用戶，必須遵從某項特定的操作程序，藉以安全操作本產品。

說明書中的插圖與實物可能會有所差異。

警告

► 為了防止肌膚或身體出現問題

-  懷孕、月經期間或剛生產的人不應使用本產品。
- 否則可能因荷爾蒙平衡不穩定導致皮膚發生問題。

以下人士切勿使用本產品：

- 臉部神經失調或有觸覺障礙的人士
- 因為骨折或整形手術而在臉上植入金屬、矽膠或塑膠植體的人士
- 感熱遲鈍及皮膚不具感知能力的人士
- 因交通事故等情況，導致頭部及眼部有後遺症的人士
- 否則可導致受傷或隱患。
- 過敏體質的人士
- 患有皮膚病、異位性皮膚炎的人士
- 皮膚敏感的人士
- 否則可能導致皮膚或身體出現問題。

請勿在下列情況時，使用本產品：

- 感到不適時
- 喝酒或服藥後，或感到非常疲倦時
- 皮膚出現傷口、濕疹、膿瘡、暗瘡或化膿性疾病，或出現這些情況的相關部位
- 皮膚出現異常，例如皮膚炎或嚴重曬傷
- 在同一天脫毛過後的部位
- 接受過整容手術的部位
- 否則可能導致皮膚或身體出現問題。

 按摩潔顏附件、潔顏刷與皮脂護理刷不可用於眼睛周圍。

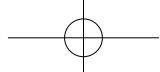
- 否則可能會造成眼部受傷。

 若皮膚或身體其他部位感到疼痛或不適，請立即停止使用本產品。

- 否則可能會造成皮膚、身體不適。

 切勿將產品放置在兒童或幼童可觸摸的地方。請勿讓兒或幼童使用。

- 否則可能導致嬰幼兒窒息等意外發生。



警告

正在接受醫生治療或以下人士，必須在諮詢醫生意見後才可使用

- 有惡性腫瘤的人士
 - 手術部位有創傷或手術痕跡的人士
 - 有重度血液循環障礙的人士
 - 因糖尿病等而導致末梢循環障礙的知覺障礙人士
 - 患有骨質疏鬆，脊椎骨折，扭傷，肌肉拉傷等，以及出現急性疼痛的人士
- 否則可能會造成身體不適。

本產品不宜供肢體、感官或精神上有障礙、或缺乏經驗及知識等人士（包括兒童）使用，必須有監護人從旁監督，並指導使用本產品，且能承擔使用者安全的責任。並應妥善照顧兒童，確保他們不會把玩這些產品。

- 否則可能會發生意外或受傷。

▶ 電源

請勿將電源供應器浸入水中或用水清洗，亦切勿放置於注滿水的洗滌槽或浴缸附近。


當電源供應器損壞或插頭未牢固插在家用電源插座上時，請勿使用本產品。
請勿損壞電源線。


- 否則可能會導致觸電或由於短路而引起火災。


請勿用沾濕的手將轉接器於家用電源插座中插入或拔除。


- 否則可能會造成觸電並受傷。


 請勿破壞、改裝、用力彎曲、拉動或扭動電源線。此外，請勿將重物放在電源線上或夾緊電源線。
- 否則可能會因短路而導致觸電或火災。


 使用時，請勿超過家用電源插座或連接線的額定值。
- 若在家用電源插座上連接過多插頭而超過額定值，可能會因過熱而引起火災。

 請勿使用隨附電源供應器（見第 32 頁）以外的其他裝置為本產品充電。此外，請勿使用隨附電源供應器為其他產品充電。
- 否則可能會導致燙傷或由於短路引起火災。


 電源線無法更換。若電源線損壞，應棄置此電源供應器。
- 否則可能會發生意外或受傷。

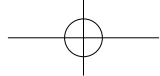
 請務必使用與電源供應器上標示之額定電壓相符的電源進行操作。
完全插入轉接器或電源線插頭。
- 否則可能導致火警或觸電。

 請定期清潔電源插頭和電源線插頭，以免聚積灰塵。
- 否則可能會因潮濕造成絕緣故障，進而引起火災。
→ 請拔除電源供應器，然後用乾布擦拭。

 進行清潔時，請務必將轉接器自家用電源插座上拔除。
- 否則可能會造成觸電或受傷。

▶ 本產品

 請勿將本產品放置在兒童和嬰幼兒的接觸範圍內。此外，請勿讓他們接觸或操作本產品。
- 否則可能會因其意外吞入零組件而引發事故和傷害。



警告

- ⊘ 請勿拆卸本產品，棄置本產品時除外。
- 否則可能會造成觸電、受傷或火災。

請勿自行改裝或維修本產品。

- ⊘ - 否則可能會造成觸電、受傷或火災。
請聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修（更換電池等）。

- ⚠ 使用後請將本產品清潔乾淨，避免油脂及其他殘留物積聚。
- 否則可能會造成皮膚、身體不適。

▶若出現異常或故障

若出現異常和故障，請立即停止使用，並拔除轉接器。
- 否則可能會造成觸電、受傷或火災。

<異常或故障狀況>

- ⚠ • 機身、轉接器或電源線變形或異常發熱
 - 機身、轉接器或電源線發出燒焦的氣味
 - 機身、轉接器或電源線在使用或充電過程中發出異常的聲音
- 請立即洽詢經銷商或聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修。

注意

▶電源

- ⊘ 請勿使針或異物附著至轉接器、電源線插頭及本體電源線插孔上。
- 否則可能會造成觸電或由於短路引起火災。

- ⊘ 存放時，請勿將電源線緊緊纏繞在轉接器上。
- 否則可能會造成電源線斷線，並可能會造成觸電或由於短路引起火災。

- ⚠ 拔除轉接器或電源線插頭時，應握住轉接器或電源線插頭，而不要只握住電源線。
- 否則可能會造成觸電並受傷。

- ⚠ 不充電時，請自家用電源插座上拔除電源供應器。
- 否則可能會因絕緣效能下降而造成漏電，進而引起觸電或火災。

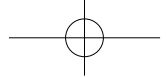
▶注意事項

- ⊘ 請避免本產品掉落或受到撞擊。
- 否則可能會造成受傷。

- ⊘ 請勿使用具有磨砂或磨皮（去角質）功效的洗臉產品、卸妝產品。
- 否則可能會損傷皮膚或造成色素沉澱。

請勿以下列方式使用本產品：

- ⊘ • 以本產品用力按壓皮膚
 - 長時間在同一部位使用本產品
 - 與家人或他人共用本產品
- 否則可能會造成皮膚受傷、感染、發炎、出血、色素沉澱等問題，或是因脈搏減弱及血壓下降等而導致身體不適或症狀惡化。



⚠ 注意



使用前，請檢查刷頭、附件與卸妝頭是否有裂紋、缺口、變形及其他損壞。

- 否則可能會造成受傷。



本產品僅限用於護理臉部、胸口部位與頸部皮膚（咽喉處除外）。（初次使用前，在手臂進行過敏測試的情況除外。）

- 否則可能會造成皮膚受傷，引起發炎。

⚠ 危險

▶ 棄置充電電池

棄置產品前，請先取出內建充電電池。
這是本產品專用的充電電池，請勿用於其他產品。



- 請勿對已取出的充電電池充電。
 - 請勿投入火中或加熱。
 - 請勿使用釘子扎刺電池，或撞擊、拆卸、改造電池。
 - 請勿使電池的正極和負極，透過金屬物體相互接觸造成短路。
 - 請勿同時攜帶或存放電池與項鍊、髮夾等金屬飾品。
 - 請勿在明火附近或炎熱天氣下、高溫處等進行充電、使用或放置電池。
 - 請勿剝除電池膠套。
- 否則可能會造成發熱、起火或爆炸。

⚠ 警告



請勿將取出的充電電池置放在兒童和嬰幼兒的接觸範圍內。

- 否則可能會造成誤吞，傷害身體。

→ 一旦判斷已發生誤吞的情形，請立即就醫。



若充電電池出現漏液情況，請勿直接用手碰觸液體。

- 一旦電池液接觸眼睛，可能會導致失明。

→ 請勿揉搓眼睛，立即用潔淨的水充分清洗後就醫。

- 一旦電池液沾到身體和衣服上，可能會引起發炎或受傷。

→ 請用潔淨的水充分清洗後就醫。

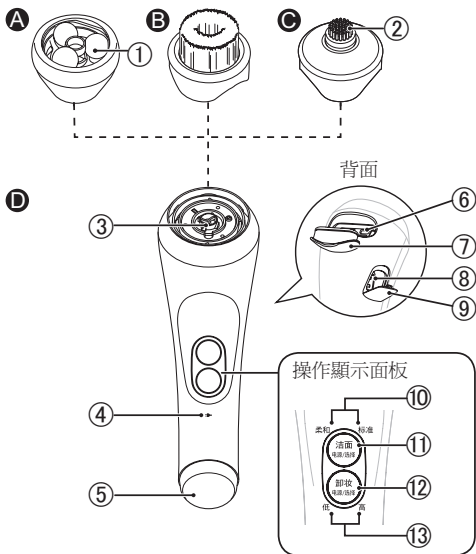
- 以下符號表示需要用特定的可拆卸式供電裝置將電器連接到供電電源。供電裝置的類型參考標示在符號附近。



緊急處理方法：（僅限台灣）

使用中，本產品若有冒煙或火花情形時，請立即關閉電源及拔掉插頭。並立即通知 Panasonic 直屬服務站處理，以便查明原因。

零組件名稱



A 按摩潔顏附件

① 滾珠

B 潔顏刷

C 皮脂護理刷頭

② 矽膠部位

D 機身

③ 出泡口

④ 充電指示燈

⑤ 卸妝頭

⑥ 洗臉產品注入口
(注入口)

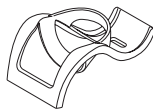
⑦ 注入口蓋

⑧ 電源線插口

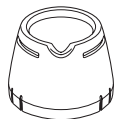
⑨ 電源線插口蓋

⑩ 潔顏模式指示燈

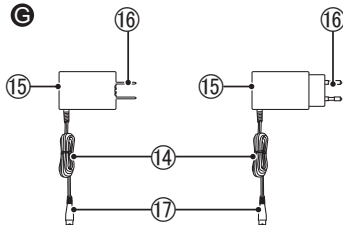
E



F



G



⑪ 潔顏模式開關

(電源/選擇)

⑫ 卸妝模式開關

(電源/選擇)

⑬ 卸妝模式指示燈

E 放置架

F 刷頭保護蓋

G 電源供應器

(RE7-87)

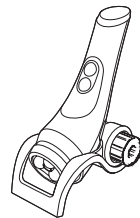
⑭ 電源線

⑮ 轉接器

⑯ 電源插頭

⑰ 電源線插頭

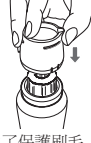
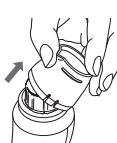
放置架的使用方式



取出與安裝刷頭保護蓋

取出方法

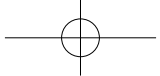
安裝方法



為了保護刷毛，請裝上刷頭保護蓋予以保護。

提示

- 放置架上可放置 2 個附件或刷頭。
- 長時間不使用或外出使用時，為了保護刷毛，請為已風乾的刷頭裝上刷頭保護蓋加以保護。



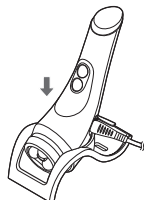
充電方式

1. 開啟電源線插口蓋，將電源線插頭插入電源線插口

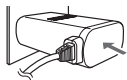
- 若電源線插口處有水滴，請擦乾。



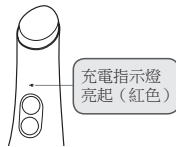
2. 將機身置於放置架上



3. 將轉接器插入家用電源插座



4. 檢查充電指示燈亮起狀態



約 2 小時後，電量會完全充滿

- 若電池內仍殘餘部分電量，充電時間將相對縮短。

如何確認電量完全充滿

在充滿電的狀態下連接電源供應器，充電指示燈會亮起，並在大約 5 秒後熄滅。

5. 充電完畢後，將電源供應器從家用電源插座中拔出，然後再拔下機身上的插頭。(為確保安全並節省能源)

- 充電時間即使超過 2 小時，也不會對產品造成損害。

關於充電

依據電池特性，電池首次使用或存放 6 個月以上首次使用時，可能無法充分發揮放電能力。並且，在開始充電後幾分鐘內，充電指示燈也可能不會亮；若有此情況，只須持續充電，指示燈就會亮起。

- 本產品在一次充滿電後，可以使用一週。(假設每週使用溫熱卸妝 7 次、按摩潔顏或以潔顏刷潔顏 7 次。)不同使用情況，耗電量會有所差異。
- 建議的充電溫度範圍為 15 °C ~ 35 °C。若環境溫度過低或過高，則電池可能無法正常運作，亦可能無法充電。
- 若充電或使用時對收音機或其他設備造成干擾，請變更使用場所。

若充電指示燈閃爍

請充電



每秒閃爍 1 次

- 電池剩餘電量低，請充電。

充電異常



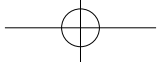
每秒閃爍 2 次

- 請在建議的環境溫度 (15 °C ~ 35 °C) 下充電。反覆出現閃爍時，請立即洽詢經銷商或聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修。

小提示

本產品內建鋰電池。

- 即使每次使用時都充電，也不會影響電池壽命。
- 棄置本產品時，請對鋰電池進行回收處理。



使用須知

- 使用本產品進行皮膚護理的頻率
 - 溫熱卸妝.....1日1次,3分鐘內
 - 按摩潔顏.....1日1次,1分鐘內
 - 潔顏刷潔顏.....1日1次,1分鐘內
 - 皮脂護理.....1週2次,1分鐘內
 - 角質護理(須另購).....1週1次,1分鐘內
- 皮膚護理過度反而會有害皮膚。
使用按摩潔顏附件和潔顏刷時,請先從每週1次開始,再依皮膚狀況來調整,以每日1次為限。
請依據自身皮膚狀況調整使用次數及時間。
- 飾品(如項鍊、耳環等)可能會捲入產品中,因此使用本產品時請摘下首飾。
- 為避免頭髮捲入產品中,請紮起頭髮或用髮箍固定頭髮。

常見問題

問題	回答
是否可在浴缸中使用?	▶ 拔除電源供應器時,可在浴缸中使用。
哪些洗臉產品可用於本產品?	▶ 膏狀、凝膠狀、液體狀等能起泡的洗臉產品均可使用。(不能使用自製洗臉產品或帶有磨砂、磨皮(去角質)等功效的洗臉產品。)

問題

哪些卸妝產品可用於本產品?



油類、凝膠類、膏類等適合自己皮膚的卸妝產品均可使用。
請勿在注入口加入帶有磨砂顆粒或用於卸妝(去角質)的產品。

潔顏刷的壽命大約多長?



若每日使用1次,請每3個月更換一次。若每週使用1次,請每年更換一次。(見第44頁)

皮脂護理刷的壽命大約多長?



若每日使用2次,請每6個月更換一次。(見第44頁)

不小心弄濕電源線插口蓋該怎麼辦?

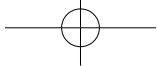


本產品已對電源線插口進行防水處理,所以不會產生問題。但充電前請務必擦乾水滴。

頸部到胸口部位也可使用嗎?



可使用按摩潔顏附件和潔顏刷,每日1次,每次大約1分鐘。



問題

潔顏後，可以塗抹按摩油或按摩霜等用品嗎？

回答

可以。
請在潔顏後的素顏(卸妝後)狀態下，在塗抹按摩油或按摩霜等用品*後使用。
(※切勿在注入入口注入，應直接在皮膚上塗抹)
可用於臉部，胸口和頸部，但請勿用於咽喉處。
以各部位 1 ~ 2 分鐘，每週 3 次的頻率使用。

使用方式

► 注意事項

- 使用前，請檢查卸妝頭表面與按摩潔顏附件的滾珠是否有裂紋。
- 正在透過電源供應器為機身充電時，無法使用本產品。
- 請務必拔下電源供應器後再使用本產品。

溫熱卸妝

1. 按 鍵，選擇溫度

卸妝頭表面溫度

低：大約 43 °C

高：大約 48 °C

- 每次按下卸妝模式開關，都會進行溫度切換。每次啟動時的溫度為「低」。



- 首次使用時，建議從「低」溫度開始。

提示

- 預熱期間卸妝模式指示燈閃爍。
- 僅需約 30 秒即可升高至使用溫度。(室溫 25 °C 時)
- 卸妝模式指示燈亮起約 3 分鐘後，電源會自動關閉。
- 卸妝頭表面溫度會隨環境溫度而改變。
- 建議的使用環境溫度為不低於 15 °C。
在建議溫度以外的環境中使用，可能會導致設定溫度不準確。

2. 將卸妝產品塗抹在額頭、下巴及左右臉頰等部位

- 亦可將卸妝產品直接塗抹在卸妝頭上使用。

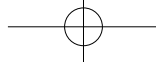
3. 待卸妝模式指示燈亮起後，將 卸妝頭貼在皮膚上移動

將卸妝頭輕貼於皮膚上，從臉部內側至外側畫圓狀滑動，並使其充分溶解。

為避免卸掉的妝擴散至其他部位，最後再處理眼角等妝較濃的部位。

眼皮處須特別輕柔地操作。
卸妝頭不容易接觸到的地方不應勉強操作，請用手沾取卸妝產品，慢慢使其溶解。







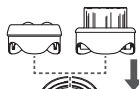
4. 當卸妝產品和臉妝融合後，請點按 鍵關閉電源

- 使用後，務必用紙巾擦拭或者用清水清洗乾淨。
(見第 39 頁。)

按摩潔顏／潔顏刷潔顏

中文

- 將  附件或者  附件扣緊，直到聽到「咔嚓」聲



- 開啟注入口，倒入洗臉產品
請倒入建議量（一般使用量）
的洗臉產品。



提示

- 在洗臉產品種類（黏著性比較強的洗臉產品等情況）的影響下，或者用量過多的情況下，洗臉產品可能無法完全溶解而黏在注入口中，甚至導致本產品在運作過程中停止。（見第 34 頁。）
- 依據洗臉產品種類不同，產生的泡沫情況也有所不同。請依據洗臉產品包裝上所標示的用量，自行調整洗臉產品用量。
- 請勿注入非洗臉物質。
(否則可能會導致本產品故障。)

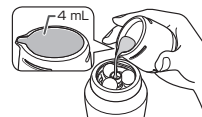


- 液體或粉狀的潔顏產品請從附件（刷頭）中央注入。（若從注入口注入，可能會從機身前的孔中流出。）



附件中央

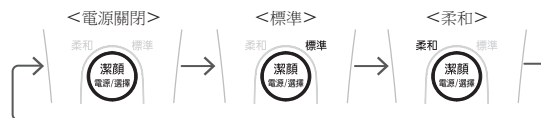
- 用刷頭保護蓋稱量水量（約 4 mL），注入附件中央



- 按  鍵，選擇模式

潔顏模式指示燈亮起後，約 5 秒即可出泡。

- 按下潔顏模式開關，可切換模式。
- 每次啟動時為「標準」模式。



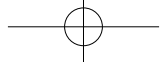
- 若手部沾到洗臉產品，請用水清洗。

提示

- 使用時的建議環境溫度是不低於 5 °C。
在建議溫度以外的環境中可能無法使用本產品。
- 電源開啟約 1 分鐘後將會自動關閉。

計時提醒功能

大約每 20 秒就會稍作停止，之後會再繼續運作，以提醒使用者潔顏的時間。



5. 潔顏時

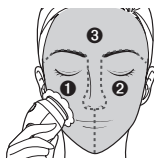
- 請勿長時間在同一部位使用本產品。
- 將臉部分為三個部分（如下圖），每個部分大約使用 20 秒。（計時提醒功能見第 36 頁）
- 請勿在眼睛四周使用。
- 本產品可用於頸部、頸部到胸口部位，但請勿用於咽喉處。

按摩潔顏時

在按摩潔顏附件內充滿泡沫的同時，使附件貼合肌膚輕緩滑動，將細膩的泡沫在臉部輕薄均勻地抹開。

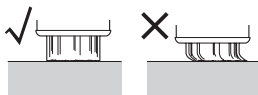
不易接觸到的部位不能勉強操作，請用手指清洗。

- 在額頭、下顎骨、顴骨周圍使用時，為了保護皮膚，請儘量減輕用力。

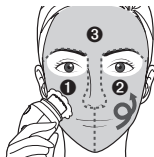


潔顏刷潔顏時

不要用力按壓，請將潔顏刷輕觸肌膚，以畫圈的方式滑動。



即使潔顏刷不強壓在皮膚上，仍會刺激到皮膚，這說明潔顏刷並不適合您的肌膚狀態或體質，此時，請停止使用潔顏刷。



6. 潔顏後，按 鍵關閉電源

- 使用後，請務必用水清洗乾淨。

替換零組件【潔顏刷（基礎型）】與【角質護理刷頭】也請依同樣的操作步驟使用。（見第 44 頁）

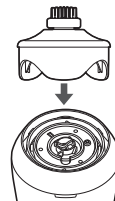
皮脂護理刷頭潔顏

每週兩次，用於鼻部、下巴周圍等皮膚較為粗糙或容易出現毛孔堵塞的部位。

使用按摩潔顏附件或潔顏刷後，請在臉部還有泡沫的狀態下使用。

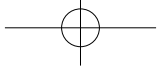
- 使用皮脂護理刷前，請輕輕沖洗機身內部。（機身內部泡沫太濃厚時，為了保護機身，系統會自動停止運作）

1. 安裝皮脂護理刷



2. 按 鍵，選擇模式。

- 若手上有潔顏劑等，使用後請務必用清水清洗。
- 電源開啟約 1 分鐘後將會自動關閉。



3. 潔顏時

不要用力按壓，請將皮脂護理刷的尖端輕觸肌膚，以畫圈的方式滑動。



- 鼻部與下巴周圍 (1~3)，各使用 20 秒。(計時提醒功能見第 36 頁)
- 請勿在眼睛四周使用。
- 請勿長時間用於同一部位。

4. 潔顏後，按 鍵關閉電源。

- 使用後，請務必用清水清洗。

建議使用方法

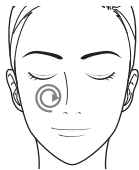
按摩潔顏

- 為了保護皮膚，請輕觸額頭、下顎骨和顴骨周圍的皮膚。

臉部

1. 清潔臉頰中間

將按摩潔顏附件貼合皮膚，無需移動，靠震動按摩來清潔。



約
20
秒

2. 清潔整個臉頰

按 1~4 的順序，輕緩地從下往上進行提拉式移動。

- 1 臉部輪廓線
- 2 下巴到耳朵下部
- 3 嘴角到耳旁
- 4 鼻翼旁到鬢角



3. 在另一側臉頰完成步驟 1、2

4. 清潔額頭

以螺旋式方式從額頭中間向兩側移動。



5. 清潔鼻部

在鼻翼部位左右移動。另一側也完成同樣的步驟

- 請勿接觸鼻翼的軟骨部位



6. 清潔下巴

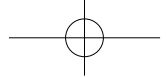
左右移動。

- 用舌頭頂起下嘴唇，能更方便地充分清潔下巴凹處。



約
20
秒

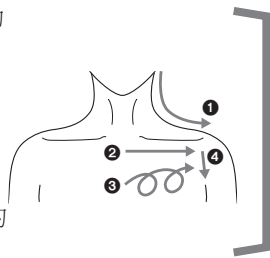
約
20
秒



胸口、頸部

按①~④的順序輕緩移動

- ① 耳朵下部到肩部曲線
 - ② 鎖骨下部的中心處到兩側
 - ③ 從胸口中心以畫大圓圈的方式移動到兩側
 - ④ 鎖骨到肩關節
- 另一側也請完成同樣的步驟
 - 請勿用於咽喉處。



約
1
分鐘

提示

- 用於臉部、胸口、頸部時，建議先用於胸口、頸部。

清潔方法

1. 將各個附件的泡沫用水清洗乾淨後，垂直拔除

2. 開啟注入口蓋，將清水注入出泡口，按  鍵清洗乾淨

- 若有相當的洗臉產品殘留時，即使按下潔顏模式開關，仍可能出現電源開啟後數秒即自動關機的情況，使產品無法順暢運轉。若出現該情況，請用溫水清洗產品。



3. 按  鍵，關閉電源

4. 徹底沖洗乾淨卸妝液或潔顏劑的殘留物

完整機身



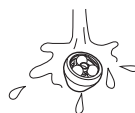
注入口附近



卸妝頭



按摩潔顏附件



潔顏刷



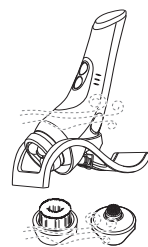
- 由於注入口附近很容易殘留洗臉產品，所以請仔細清洗。
- 請勿用力拉扯皮脂護理刷頭的矽膠部位。若矽膠部位脫落，請重新裝回。
- 使用油狀或膏狀潔顏產品時，請用溫水清洗乾淨。

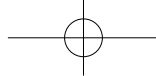
5. 輕搖機身，排出水滴

- 甩乾時，請注意不要撞到洗面台等處，有可能造成產品故障，因此請格外注意。

6. 用毛巾等輕輕擦拭乾淨後，置於放置架上晾乾

- 將注入口蓋開啟晾乾。
- 附件等請置於放置架背面。請將刷頭朝上放置，使其晾乾。
- 清潔後，請將產品置於相對乾燥的地方進行存放。(若置於浴室等地方，則可能導致機身內部出現凝結或生鏽，進而產生故障。)

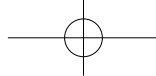




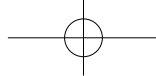
疑難排解

問題	導致問題原因	措施
即使按下電源開關，本產品也無法運作。	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 已耗盡電池電量。 ▶ 機身和電源供應器仍連接在家用電源插座上。 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 請充電。(見第 33 頁。) ▶ 自機身移除電源供應器。
本產品在運作過程中停止。	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 已耗盡電池電量。 ▶ 阻塞着洗臉產品。 ▶ 洗臉產品用量過多。或使用了黏著性強的洗臉產品。 ▶ 模式完成後，系統會自動停止運作。 (溫熱卸妝：約 3 分鐘 按摩潔顏附件、潔顏刷：約 1 分鐘 皮脂護理潔顏刷：約 1 分鐘) ▶ 潔顏過程中，系統每 20 秒左右會暫停一次。(見第 36 頁) 這並不代表存在問題。 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 請充電。(見第 33 頁。) ▶ 請以溫水清洗。 ▶ 請清潔本產品，再減少洗臉產品的用量來使用本產品。
充電指示燈未亮起 / 熄滅。	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 本產品已充滿電。這並非表示有問題存在。(見第 33 頁。) 	

中文



問題	導致問題原因	措施
充電指示燈未亮起。	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 轉接器未正確插入家用電源插座。 ▶ 電源線插頭未牢固插入電源線插孔。 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 請將轉接器正確插入家用電源插座。 ▶ 請將電源線插頭牢固插入電源線插孔。
即使已充過電，產品卻只能使用幾分鐘。	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 已耗盡電池壽命。(大約 3 年)(見第 43 頁。) 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 請聯絡經銷商或 Panasonic 直屬服務站進行維修。(請勿自行更換電池，否則可能會損壞本產品。)
起泡效果不理想。	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 水量不足或過多。 ▶ 洗臉產品不足或過多。 ▶ 使用了即使已達建議量，也不會產生泡沫的洗臉產品。 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 請使用刷頭保護蓋檢查水量。 ▶ 請調整洗臉產品用量。 ▶ 請確認洗臉產品類型。(見第 34 頁。)
卸妝頭不發熱。	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 在建議的環境溫度範圍外使用本產品。 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 請在不低於 15 °C 的建議使用環境溫度下使用。(見第 35 頁)
使用潔顏刷後再使用皮脂護理刷，令旋轉變慢。	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 產品內部的泡沫太濃密。 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 輕輕沖洗產品內部。



問題

在注入口的附近或機身的孔位或間隙，有水或泡沫溢出。

中文

導致問題原因

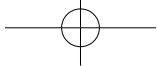
- ▶ 水量過多
- ▶ 加入的潔顏劑過少
- ▶ 水洗後，產品沒有充分晾乾

▶ 由於需要吸入空氣製造泡沫，因此機身會有縫隙設計，並可能會有水或泡沫溢出。防水功能不會受影響。

措施

▶ 減少注水量，或增加潔顏劑用量等（即調整比例）。（見第 36 頁）
▶ 另外，水洗後請充分晾乾本產品。（見第 39 頁）

如果仍然無法解決問題，請與您購買本產品的商店聯繫，或洽 **Panasonic** 直屬服務站進行維修。



電池壽命

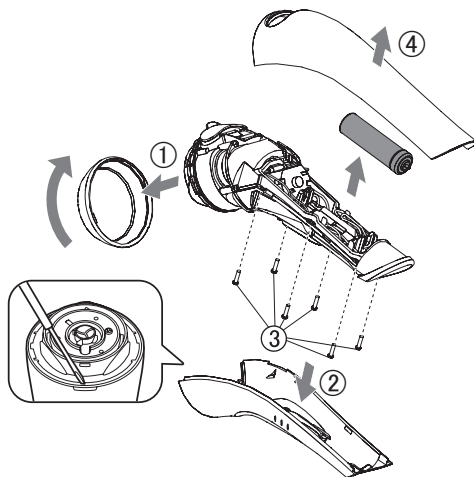
電池壽命大約為 3 年。消費者不可自行更換本產品內所含的電池。請委託 Panasonic 直屬服務站更換。

棄置本產品前請拆下內置充電電池

如有官方指定的電池處理地點，請務必在指定地點統一處理舊電池。

僅在棄置產品時才可使用右圖所示的方式，請勿使用此方式進行維修。若自行拆卸本產品，可能會無法維持防水機能，造成功能故障。

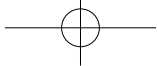
- 請從電源供應器拆下產品。
- 若仍殘存任何電力，請繼續使用電池，直到電力用盡為止。
- 請按照以下步驟使用螺絲起子拆卸產品。
請執行步驟 ①～④，並且拔出電池後將其拆下。
- 請小心不要讓拆下的電池正極端子和負極端子短路，並以膠帶將端子絕緣。



廢電池請回收
只限於台灣

環保及材料回收





本產品含有鋰離子電池。
如所在的國家或地區有指定認可棄置電池的地方，請確保將電池棄置於這些地方。



替換零組件

替換零組件可在各大經銷商或 **Panasonic 直屬服務站** 購買。

中文

零組件名稱	刷頭種類與用途	建議更換時間
EH-2S01 潔顏刷	 適用於各種膚質，觸感柔軟	若每日使用 1 次，建議每 3 個月更換一次；若每週使用 1 次，建議每年更換一次
EH-2S02 皮脂護理刷頭	 適用於清潔鼻翼、下巴等毛孔易堵塞部位 ※ 矽膠刷毛	若每週使用 2 次，建議每 6 個月更換一次
EH-2S03 潔顏刷 (基礎型)	 適用於深層潔顏	若每日使 1 次，建議每 3 個月更換一次；若每週使用 1 次，建議每年更換一次
EH-2S04 角質護理刷頭	 適用於定期清潔老化角質 ※ 含矽膠刷毛	若每週使用 1 次，建議每年更換一次

請依據自身的清潔需要選購相應的刷頭。請在建議的期限內更換刷頭。

規格

電源供應	請參閱電源供應器上的銘牌。 (自動電壓轉換)
充電時間	約 2 小時

本產品僅供家居用途。

製造商：Panasonic Corporation

生產國別：中國

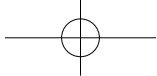
進口商：台松電器販賣股份有限公司（僅限台灣）

公司地址：新北市中和區建六路 57 號

連絡地址：新北市中和區員山路 579 號

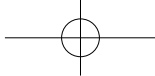
連絡電話：(02)2223-5121

網址：<http://www.panasonic.com/tw/>



MEMO

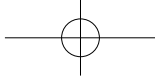
中文



MEMO



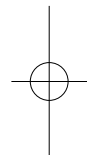
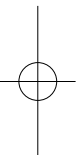
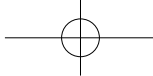
文中



MEMO

中文





Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>
© Panasonic Corporation 2017

© EN, TW

Printed in China
EH9700SC651421 S0717-0
发行：2017年7月

